TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BĐ** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **33**/2020/QĐST-DS	*BĐ, ngày 17 tháng 7 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 77/2020/TLST-DS ngày 11 tháng 6 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng chính sách xã hội Việt Nam

Địa chỉ: 169 phố LĐ, phường HL, quận HM, TP. Hà Nội

Đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết T, chức vụ: Tổng Giám đốc

Đại diện theo ủy quyền thường xuyên: Ông Nguyễn Ngọc Đ, sinh năm: 1978, chức vụ: Giám đốc PGD NHCSXH huyện BĐ, tỉnh Bình Phước

Đại diện theo ủy quyền của ông Đ: Ông Nguyễn Đình P, sinh năm: 1983, chức vụ: Phó Giám đốc PGD NHCSXH huyện BĐ, tỉnh Bình Phước

Địa chỉ: 106 KP TX, TT TB, huyện BĐ, tỉnh Bình Phước

Bị đơn: Bà Đỗ Thị Ng, sinh năm 1974

Địa chỉ: Ấp TT, TT TB, huyện BĐ, tỉnh Bình Phước

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Đỗ Thị Ng có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng chính sách xã hội Việt Nam (PGD BĐ) số tiền 5.000.000 (*Năm triệu*) đồng

Thời điểm trả: Ngày 20/9/2020

Kể từ ngày bản án, quyết định của Toà án có hiệu lực pháp luật (đối với trường hợp chủ động thi hành) và từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án (trường hợp thi hành theo đơn yêu cầu) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bà Ng còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng (sổ vay vốn) số 500006085 ngày 24/5/2007 cho đến khi trả hết khoản tiền gốc này.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Đỗ Thị Ng tự nguyện chịu 300.000 *(Ba trăm nghìn)* đồng án phí DSST

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND huyện BĐ;
- Chi cục THADS huyện BĐ;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Kiều My